



البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة  
٣١ مارس ٢٠١٥

## المحتويات

### البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

---

#### الصفحة

١	تقرير مدققي الحسابات المستقلين
٢	بيان المركز المالي المختصر الموحد
٣	بيان الدخل المختصر الموحد
٤	بيان الدخل الشامل المختصر الموحد
٦-٥	بيان التغيرات في حقوق الملكية المختصر الموحد
٧	بيان التدفقات النقدية المختصرة الموحدة
١٨-٨	إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

تقرير مدققي الحسابات المستقلين عن مراجعة المعلومات المالية المختصرة الموحدة المرحلية إلى السادة أعضاء مجلس إدارة البنك التجاري ش.م.ق.

#### مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة المرفقة كما في ٣١ مارس ٢٠١٥ للبنك التجاري ش.م.ق. ("البنك") وشركته التابعة (يشار إليهما معا بـ "المجموعة") والتي تتكون من:

- بيان المركز المالي المختصر الموحد كما في ٣١ مارس ٢٠١٥
- بيان الدخل المختصر الموحد للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥
- بيان الدخل الشامل المختصر الموحد للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥
- بيان التغيرات في حقوق الملكية المختصرة الموحدة للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥
- بيان التدفقات النقدية المختصرة الموحدة للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ و
- إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية.

إن مجلس إدارة البنك مسؤول عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المختصرة الموحدة المرحلية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية" ولوائح مصرف قطر المركزي. إن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير حول هذه المعلومات المالية المختصرة الموحدة المرحلية استناداً إلى المراجعة التي قمنا بها.

#### نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي الخاص بمهام المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمنشأة". تشمل أعمال مراجعة المعلومات المالية المرحلية على الاستفسار من المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات مراجعة تحليلية بالإضافة إلى إجراءات أخرى. إن نطاق المراجعة يقل كثيراً عن نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا من الحصول على التأكيد الذي يجعلنا على علم بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق. وعليه، فإننا لا نبدى رأياً كمدققين.

#### النتيجة

استناداً إلى ما قمنا به من أعمال المراجعة، فإنه لم يتبادر إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المختصرة الموحدة المرحلية المرفقة كما في ٣١ مارس ٢٠١٥ غير معدة، من كافة الجوانب الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية" ولوائح مصرف قطر المركزي.



جوبال بالأسوير امانيام

كي بي إم جي

سجل مراقبي الحسابات رقم (٢٥١)

٢٢ أبريل ٢٠١٥

الدوحة

دولة قطر

# البنك التجاري القطري (ش.م.ق)

بيان المركز المالي المختصر الموحد  
كما في ٣١ مارس ٢٠١٥

بآلاف الريالات القطرية

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ مدققة	٣١ مارس ٢٠١٤ مراجعة	٣١ مارس ٢٠١٥ مراجعة	ايضاحات	
				<b>الموجودات</b>
٦,٩٤٠,٩٦٨	٧,٦٤٦,٩٤٩	٧,٠٦٧,٢٨٧		نقد وأرصدة لدى المصارف المركزية
١٥,٤٩٣,٧٦٣	١٣,٠٢٣,٩٩٩	١٥,٣٣٧,٦٨٠		أرصدة لدى بنوك
٧٢,٥٤١,٢٣٦	٦٨,٦٨٧,٤٢٤	٧١,٩٤٤,٢٢٨	٥	قروض وسلف للعملاء
١١,٦٢١,٢٣٨	١٤,٩٣٩,٣٠٢	١٢,٤٩٧,٥٣٨	٦	استثمارات مالية
٤,٤٤٦,٨٢٦	٤,١٨٤,٧٠٥	٤,٤٢٦,٧٣٧	٧	استثمارات في شركات زميلة
١,٣١٠,٥١٥	١,٢٩٣,٢٩٨	١,٢٩٤,٨٢٦	٨	ممتلكات ومعدات
٨٥٩,٩٢٣	٩٦٣,٧٩٥	٧٥٠,٣١٣		موجودات غير ملموسة
٢,٤٣٧,٨٧٩	٣,٢٧٩,٧٣٥	٢,٨٠٣,٧١٨		موجودات أخرى
<b>١١٥,٦٥٢,٣٤٨</b>	<b>١١٤,٠١٩,٢٠٧</b>	<b>١١٦,١٢٢,٣٢٧</b>		<b>إجمالي الموجودات</b>
				<b>المطلوبات</b>
١٤,١٢٤,٥٠٦	١٢,٨١٧,٨٤١	١٤,٧٥٣,٥٧٢	٩	أرصدة من بنوك
٦١,٥٦١,٢١٩	٦٢,١٢٣,٥٩٠	٦١,٧٤٧,٣٨٠	١٠	ودائع عملاء
٩,٥٤٤,٧٩٦	٩,٤٤١,٨٢٣	٩,٢٦٤,٥٣١	١١	سندات دين
٩,٣٣٩,٦٧٨	٩,٠٨٠,٥٠١	٩,٧٦٦,٨٥٩	١٢	قروض أخرى
٣,٣٨٦,٠٣٦	٣,٩٢٧,٣١٠	٣,٦٩٥,٣٩٦		مطلوبات أخرى
<b>٩٧,٩٥٦,٢٣٥</b>	<b>٩٧,٣٩١,٠٦٥</b>	<b>٩٩,٢٢٧,٧٣٨</b>		<b>إجمالي المطلوبات</b>
				<b>حقوق الملكية</b>
٢,٩٦٩,٣٥٦	٢,٩٦٩,٣٥٦	٣,٢٦٦,٢٩٢	١٣	رأس المال
٨,٨٢٠,٢٩٤	٨,٨٢٠,٢٩٤	٨,٨٢٠,٢٩٤		احتياطي قانوني
٢٦,٥٠٠	٢٦,٥٠٠	٢٦,٥٠٠		احتياطي عام
١,٧٠٨,٦٣٢	١,٣١٦,٣٠٠	١,٧٤٨,٦٢٥		احتياطي مخاطر
٩١,٠٠٣	(٢٦,١٠٠)	١٣٨,٢٣٧		احتياطيات القيمة العادلة
(٤١١,١٣١)	(٢٦٥,٨١٠)	(٦٠٦,٢٠٣)		احتياطي تحويل العملات الأجنبية
١,٠٩٨,٠٩٠	٨١٣,٤٤٤	١,٠٨٣,٧٨١		احتياطيات أخرى
(٧٢٣,٧٢١)	(٦٢٦,٧٥٢)	(٦٧٥,٤١٨)		حقوق أخرى
١,٤٤٩,٣١٣	٩١٨,٤١٦	٥١٦,٠٤٧		أرباح مدورة
<b>١٥,٠٢٨,٣٣٦</b>	<b>١٣,٩٤٥,٦٤٨</b>	<b>١٤,٣١٨,١٥٥</b>		<b>إجمالي حقوق الملكية العائد لحاملي حقوق ملكية البنك</b>
٦٦٧,٧٧٧	٦٨٢,٤٩٤	٥٧٦,٤٣٤		المساهمات غير المسيطرة
٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠		الأدوات المؤهلة لرأس مال اضافي
<b>١٧,٦٩٦,١١٣</b>	<b>١٦,٦٢٨,١٤٢</b>	<b>١٦,٨٩٤,٥٨٩</b>		<b>إجمالي حقوق الملكية</b>
<b>١١٥,٦٥٢,٣٤٨</b>	<b>١١٤,٠١٩,٢٠٧</b>	<b>١١٦,١٢٢,٣٢٧</b>		<b>إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية</b>

تم اعتماد هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة من جانب مجلس الإدارة بتاريخ ٢٢ ابريل ٢٠١٥ ووقعها بالنيابة عن المجلس كل من:

السيد/ عبدالله صالح الرئيسي  
الرئيس التنفيذي

السيد / حسين ابراهيم الفردان  
نائب رئيس مجلس الادارة والعضو المنتدب

سعادة الشيخ / عبد الله بن علي بن جبر ال ثاني  
رئيس مجلس الادارة

تشكل الايضاحات المرفقة من ١ الى ٢٠ جزءا من البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

لثلاثة أشهر المنتهية في		إيضاحات
٣١ مارس ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٥	
مراجعة	مراجعة	
١,١٢٤,٨٣٠	١,٠٤٤,٨٢١	إيرادات فوائد
(٥٠٤,٠٥٦)	(٤١٩,٢٨٢)	مصروفات فوائد
<u>٦٢٠,٧٧٤</u>	<u>٦٢٥,٥٣٩</u>	<b>صافي إيرادات الفوائد</b>
٢٧٦,٠٩٠	٢٩٣,٢٦٩	إيرادات رسوم وعمولات
(٦٤,٥٨٦)	(٦٥,٥٩٧)	مصروفات رسوم وعمولات
<u>٢١١,٥٠٤</u>	<u>٢٢٧,٦٧٢</u>	<b>صافي إيرادات رسوم وعمولات</b>
٤٢,٢١٤	٣٨,٠٣٠	صافي ربح صرف عملات أجنبية
٢٠,٥٢١	٣٠,١٧٥	إيرادات استثمارات مالية
٤٠,٧٣٤	٣٠,٨١٥	إيرادات تشغيلية أخرى
<u>٩٣٥,٧٤٧</u>	<u>٩٥٢,٢٣١</u>	<b>صافي الإيرادات التشغيلية</b>
(٢١٥,٦٨١)	(٢١١,٥٥٣)	تكاليف الموظفين
(٣٧,٨٨٨)	(٣٨,٤٤٩)	إهلاك
(١٧,٥٢٧)	(١٣,٠٨٥)	إطفاء موجودات غير ملموسة
(٨,٤٤٤)	(٦,١١٥)	خسارة انخفاض في قيمة استثمارات مالية
(٥٠,٨٣٦)	(١٧٠,١٩١)	صافي خسارة انخفاض في القروض والسلف للعملاء
<u>(١٣٥,٨١٠)</u>	<u>(١٣٧,٤٤٤)</u>	مصروفات أخرى
٤٦٩,٥٦١	٣٧٥,٣٩٤	الربح قبل حصة النتائج من شركات زميلة
٩١,٦٧٠	٩٩,٤٦٠	الحصة من نتائج شركات زميلة
<u>٥٦١,٢٣١</u>	<u>٤٧٤,٨٥٤</u>	<b>الربح قبل الضريبة</b>
(١٢,٧٧٥)	(١٢,٣٠٩)	مصروفات ضريبة الدخل
<u>٥٤٨,٤٥٦</u>	<u>٤٦٢,٥٤٥</u>	<b>الربح للفترة</b>
٥٣٣,٩٣٥	٤٥٢,٣٦٦	منسوب إلى:
١٤,٥٢١	١٠,١٧٩	حاملو حقوق ملكية البنك
<u>٥٤٨,٤٥٦</u>	<u>٤٦٢,٥٤٥</u>	المساهمات غير المسيطرة
		<b>الربح للفترة</b>
١,٥٤	١,٢٩	العائدات على السهم
		العائد الأساسي والمخفف للسهم (ريال قطري للسهم)
		١٥

تشكل الايضاحات المرفقة من ١ الى ٢٠ جزءا من البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

## للتلاثة أشهر المنتهية في

٣١ مارس ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٥
مراجعة	مراجعة
٥٤٨,٤٥٦	٤٦٢,٥٤٥

الربح للفترة

## الدخل الشامل الآخر للفترة

البنود التي يعاد أو قد يعاد تصنيفها لاحقاً للربح أو الخسارة:

فروق تحويل العملات الأجنبية من عمليات تشغيلية أجنبية  
الحصة من الدخل الشامل الآخر من الاستثمار في شركات زميلة  
صافي التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع :

(٤٤,٢٠٩)	(٢٨١,٠٣٦)
٨,٦٣٣	(٥,٧٨١)
١٣٠,٤٥٣	٦٢,٩٤١
(١٨,٦٦١)	(١٠,٩١٨)
٧٦,٢١٦	(٢٣٤,٧٩٤)

- التغير في القيمة العادلة  
- المبلغ المحول الى الأرباح والخسائر

الدخل الشامل الآخر للفترة

٦٢٤,٦٧٢	٢٢٧,٧٥١
---------	---------

إجمالي الدخل الشامل للفترة

منسوب إلى:

٦٢١,٥٣٩	٣٠٣,٥٣٦
٣,١٣٣	(٧٥,٧٨٥)
٦٢٤,٦٧٢	٢٢٧,٧٥١

حاملي حقوق ملكية البنك

المساهمات غير المسيطرة

إجمالي الدخل الشامل للفترة

تشكل الايضاحات المرفقة من ١ الى ٢٠ جزءاً من البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

بيان التغيرات في حقوق الملكية المختصر الموحد  
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

بآلاف الريالات القطرية

إيضاحات	رأس المال	احتياطي قانوني	احتياطي عام	احتياطي مخاطر	احتياطي القيمة العادلة	احتياطي العملات الأجنبية	احتياطيات أخرى	حقوق أخرى	أرباح مدورة	إجمالي حقوق الملكية العائد الى حاملي حقوق ملكية البنك	المساهمات غير المسيطرة	الأدوات المؤهلة لرأس مال اضافي	مجموع حقوق الملكية
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٥	٢,٩٦٩,٣٥٦	٨,٨٢٠,٢٩٤	٢٦,٥٠٠	١,٧٠٨,٦٣٢	٩١,٠٠٣	(٤١١,١٣١)	١,٠٩٨,٠٩٠	(٧٢٣,٧٢١)	١,٤٤٩,٣١٣	١,٥٠٢,٨٤,٣٣٦	٦٦٧,٧٧٧	٢,٠٠٠,٠٠٠	١٧,٦٩٦,١١٣
إجمالي الدخل الشامل للفترة	-	-	-	-	-	-	-	-	٤٥٢,٣٦٦	٤٥٢,٣٦٦	١٠,١٧٩	-	٤٦٢,٥٤٥
ربح الفترة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(٨٥,٩٦٤)	-	(٢٣٤,٧٩٤)
الدخل الشامل الأخر	-	-	-	-	٤٦٦,٢٤٢	(١٩٥,٠٧٢)	-	-	-	(١٤٨,٨٣٠)	(٧٥,٧٨٥)	-	(٢٣٤,٧٩٤)
اجمالي الدخل الشامل للفترة	-	-	-	-	٤٦٦,٢٤٢	(١٩٥,٠٧٢)	-	-	٤٥٢,٣٦٦	٣٠٣,٥٣٦	(٧٥,٧٨٥)	-	٢٢٧,٧٥١
محول إلى احتياطي المخاطر	-	-	-	٣٩,٩٩٣	-	-	-	-	(٣٩,٩٩٣)	-	-	-	-
الأرباح من الأدوات المؤهلة لرأس المال الاضافي	-	-	-	-	-	-	-	-	(٣٠,٠٠٠)	(٣٠,٠٠٠)	-	-	(٣٠,٠٠٠)
صافي الحركة في الاحتياطيات الأخرى	-	-	-	-	-	-	(١٤,٣٠٩)	-	١٤,٣٠٩	-	-	-	-
التعاملات مع مالكي حقوق الملكية، معترف بها مباشرة في حقوق الملكية	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
مساهمات من ومدفوعات لمالكي حقوق الملكية:	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
زيادة في رأس المال	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
زيادة في الاحتياطي القانوني	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
أرباح موزعة عن عام ٢٠١٤	-	-	-	-	-	-	-	-	(١,٠٣٩,٢٧٥)	(١,٠٣٩,٢٧٥)	-	-	(١,٠٣٩,٢٧٥)
اصدار أسهم زيادة لعام ٢٠١٤	٢٩٦,٩٣٦	-	-	-	-	-	-	-	(٢٩٦,٩٣٦)	-	-	-	-
خيار البيع على المساهمات غير المسيطرة	-	-	-	-	-	-	-	-	٤٨,٣٠٣	٤٨,٣٠٣	-	-	٤٨,٣٠٣
إجمالي المساهمات من والمدفوعات لمالكي حقوق الملكية	٢٩٦,٩٣٦	-	-	-	-	-	-	-	٤٨,٣٠٣	(١,٣٣٦,٢١١)	(٩٩٠,٩٧٢)	(٩٩٠,٩٧٢)	(٩٩٠,٩٧٢)
صافي الحركة في المساهمات غير المسيطرة	-	-	-	-	٩٩٢	-	-	-	٦,٢٦٣	٧,٢٥٥	(١٥,٥٥٨)	(٨,٣٠٣)	(٨,٣٠٣)
الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٥	٣,٢٦٦,٢٩٢	٨,٨٢٠,٢٩٤	٢٦,٥٠٠	١,٧٤٨,٦٢٥	١٣٨,٢٣٧	(٦٠٦,٢٠٣)	١,٠٨٣,٧٨١	(٦٧٥,٤١٨)	٥١٦,٠٤٧	١٤,٣١٨,١٥٥	٥٧٦,٤٣٤	٢,٠٠٠,٠٠٠	١٦,٨٩٤,٥٨٩

تشكل الايضاحات المرفقة من ١ الى ٢٠ جزءا من البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

بيان التغيرات في حقوق الملكية المختصر الموحد  
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

بآلاف الريالات القطرية

مجموع حقوق الملكية	الأدوات المؤهلة لرأس مال اضافي	المساهمات غير المسيطرة	إجمالي حقوق الملكية العائد الى حاملي حقوق ملكية البنك	أرباح مدورة	حقوق اخرى	احتياطات أخرى	احتياطي تحويل العملات الأجنبية	احتياطي القيمة العادلة	احتياطي مخاطر	احتياطي عام	احتياطي قانوني	رأس المال	إيضاحات
١٦,٥٥٥,٠٩٥	٢,٠٠٠,٠٠٠	٥٩٢,١٣٦	١٣,٩٦٢,٩٥٩	١,٣٨١,٨٧٠	(٥١٢,٧٦١)	٨٣٥,٨٤٠	(٢٣٢,٩٨٩)	(١٤٦,٥٢٥)	١,٣١٦,٣٠٠	٢٦,٥٠٠	٨,٨٢٠,٢٦٠	٢,٤٧٤,٤٦٤	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤
٥٤٨,٤٥٦	-	١٤,٥٢١	٥٣٣,٩٣٥	٥٣٣,٩٣٥	-	-	-	-	-	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للفترة
٧٦,٢١٦	-	(١١,٣٨٨)	٨٧,٦٠٤	-	-	-	(٣٢,٨٢١)	١٢٠,٤٢٥	-	-	-	-	ربح الفترة
٦٢٤,٦٧٢	-	٣,١٣٣	٦٢١,٥٣٩	٥٣٣,٩٣٥	-	-	(٣٢,٨٢١)	١٢٠,٤٢٥	-	-	-	-	الدخل الشامل الأخر
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للفترة
(٣٠,٠٠٠)	-	-	(٣٠,٠٠٠)	(٣٠,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	محول إلى احتياطي المخاطر
-	-	-	-	٢٢,٣٩٦	-	(٢٢,٣٩٦)	-	-	-	-	-	-	الأرباح من الأدوات المؤهلة
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	لرأس المال الاضافي
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	صافي الحركة في الاحتياطات الأخرى
٨٧,٢٢٥	-	٨٧,٢٢٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	التعاملات مع مالكي حقوق الملكية، معترف بها مباشرة في حقوق الملكية
٣٤	-	-	٣٤	-	-	-	-	-	-	-	٣٤	-	مساهمات من ومدفوعات لمالكي حقوق الملكية:
(٤٩٤,٨٩٣)	-	-	(٤٩٤,٨٩٣)	(٤٩٤,٨٩٣)	-	-	-	-	-	-	-	-	زيادة في رأس المال
-	-	-	-	(٤٩٤,٨٩٢)	-	-	-	-	-	-	-	-	زيادة في الاحتياطي القانوني
(١١٣,٩٩١)	-	-	(١١٣,٩٩١)	-	(١١٣,٩٩١)	-	-	-	-	-	-	-	أرباح موزعة عن عام ٢٠١٣ ١٤
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٤٩٤,٨٩٢	اصدار أسهم زيادة لعام ٢٠١٣
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	خيار البيع على المساهمات غير المسيطرة
(٥٢١,٦٢٥)	-	٨٧,٢٢٥	(٦٠٨,٨٥٠)	(٩٨٩,٧٨٥)	(١١٣,٩٩١)	-	-	-	-	-	٣٤	٤٩٤,٨٩٢	إجمالي المساهمات من والمدفوعات لمالكي حقوق الملكية
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	صافي الحركة في المساهمات غير المسيطرة
١٦,٦٢٨,١٤٢	٢,٠٠٠,٠٠٠	٦٨٢,٤٩٤	١٣,٩٤٥,٦٤٨	٩١٨,٤١٦	(٦٢٦,٧٥٢)	٨١٣,٤٤٤	(٢٦٥,٨١٠)	(٢٦,١٠٠)	١,٣١٦,٣٠٠	٢٦,٥٠٠	٨,٨٢٠,٢٩٤	٢,٩٦٩,٣٥٦	الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٥

تشكل الايضاحات المرفقة من ١ الى ٢٠ جزءا من البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.



لثلاثة أشهر المنتهية في			
٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٥	
مدققة	مراجعة	مراجعة	
١,٩٩٠,٦٥٩	٥٦١,٢٣١	٤٧٤,٨٥٤	<b>التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية</b>
٦٢٢,٨١٨	٥٠,٨٣٦	١٧٠,١٩١	ربح الفترة / السنة قبل ضريبة الدخل
٤٩٤,٨١١	٨,٤٤٤	٦,١١٥	تعديلات لـ:
١٤٣,٢٦١	٣٧,٨٨٨	٣٨,٤٤٩	صافي خسارة انخفاض في قيمة قروض وسلف للعملاء
٥٢,٦٥٧	١٧,٥٢٧	١٣,٠٨٥	خسارة انخفاض في قيمة استثمارات مالية
٢٧,٨٥٠	٦,٢١٠	٥,٦٩٧	إهلاك
(٢,١٧٩)	١٤,٧٣٠	٢٤٦	إطفاء موجودات غير ملموسة
(١٦٦,٧٨٧)	(٢٨,٥٠٨)	(٢٠,٣٣٠)	اطفاءات تكاليف المعاملات المتعلقة بالقروض
(١٣٨)	-	-	الربح/ الخسارة من استثمارات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
(١٦,٩٦٤)	-	-	صافي ربح بيع استثمارات متاحة للبيع
(٣٨١,١٦٦)	(٩١,٦٧٠)	(٩٩,٤٦٠)	ربح من استبعاد ممتلكات ومعدات
٢,٣١٩,٨٢٢	٥٧٦,٦٨٨	٥٨٨,٨٤٧	ربح من استبعاد موجودات أخرى
			حصة في نتائج شركات زميلة
			<b>الأرباح التشغيلية قبل التغييرات في رأس المال العامل</b>
			التغييرات في رأس المال العامل
(٢,٦١٣,٤٣٨)	١٤٧,٨٦٧	(١,٦٤٧,٧٧٤)	التغيير في أرصدة لدى بنوك
(٧,٦٥٨,٦١٤)	(٢٠,٥٢٩,٩١٠)	(١٠,٩٤,٢٠٢)	التغيير في القروض والسلف للعملاء
٣٣٦,٨٦٨	(٢٩٨,٣٣٣)	(٤٢٧,٦٤٣)	التغيير في الموجودات الأخرى
١,٦٩٤,٤٢٠	(٢٤٠,٢١٦)	١,١١٤,٥٠٠	التغيير في أرصدة من بنوك
(١,٠١٠,٤٠٠)	(١,١٧٧,٥٤٩)	١,١٥٨,٣٠١	التغيير في ودائع العملاء
(١٥٠,٥١٧)	٤٧٨,٥٠٥	٤٨٨,٣٨٣	التغيير في المطلوبات الأخرى
(٤٠,١٣٥)	(٤٠,١٣٥)	(٤٨,٥٠٥)	المساهمة في صندوق دعم الأنشطة الاجتماعية والرياضية
(٧,١٢١,٩٩٤)	(٢,٦٠٦,٠٨٣)	١٣١,٩٠٧	<b>النقد الناتج من العمليات</b>
(٤٤,٠١٥)	(٧,٦٨٣)	(١٣,٧٧٧)	ضريبة الدخل المدفوعة
(٧,١٦٦,٠٠٩)	(٢,٦١٣,٧٦٦)	١١٨,١٣٠	<b>صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية</b>
			<b>التدفقات النقدية من الأنشطة الإستثمارية</b>
(١١,٠٣٥,١٠٤)	(٤,١٨٢,٠٩٨)	(٣,٢٤٣,٤٢٦)	اقتناء استثمارات مالية
٧,٥٠٠	-	-	متحصلات من استرداد رأس المال من الاستثمار في شركة زميلة
١١٨,٩١٦	١١٤,٠٦٦	١١٣,٧٦٩	متحصلات من توزيعات أرباح شركات زميلة
١٤,٢٥٧,٨٣٥	٤,٠١٠,٩٥٠	٢,٢٨٥,٣٦٣	متحصلات من بيع / استحقاق الاستثمارات المالية
(١٨٣,٣٨٥)	(٤٨,٩٦٣)	(٢٨,٢٢٤)	اقتناء ممتلكات ومعدات
٩,٠٩	-	-	متحصلات من بيع ممتلكات ومعدات
١٦,٩٦٤	-	-	متحصلات من بيع أصول أخرى
٣,١٨٣,٦٣٥	(١,٠٦,٠٤٥)	(٨٧٢,٥١٨)	<b>صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة الإستثمارية</b>
			<b>التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية</b>
٤,٠٦٤,٨٦٣	-	١,٠٩٧,٩٤٤	متحصلات من إصدار سندات دين
(٤,٠٢٠,٤٣٥)	(٣١١,٩٠٦)	(١,٢٢٣,٠٧٧)	سداد سندات دين
(٤,٤٢٥,٨١٧)	(٢,٠٢١,٩٤١)	-	سداد قروض أخرى
٦,٨٣٥,١٣٧	٣,٨٢٦,٤٤٠	٥٢٣,٠٦٧	متحصلات من قروض أخرى
-	-	-	متحصلات من إصدار أدوات مؤهلة لرأس مال اضافي
(٤٩٤,٨٩٢)	(٤٩٤,٨٩٢)	(١,٠٣٩,٢٧٥)	توزيعات أرباح مدفوعة
١,٩٥٨,٨٥٦	٩٩٧,٧٠١	(٦٤١,٣٤١)	<b>صافي النقد الناتج من (المستخدم في) الأنشطة التمويلية</b>
(٢,٠٢٣,٥١٨)	(١,٧٢٢,١١٠)	(١,٣٩٥,٧٢٩)	<b>صافي الزيادة (النقصان) في النقد وما في حكمه</b>
(٩١,٤٧٩)	(٢٩,٠٧٨)	(٨٧,٣٣٥)	أثر تقلبات سعر الصرف
١٤,٨٦٤,٦٧٤	١٤,٨٦٤,٦٧٤	١٢,٧٤٩,٦٧٧	رصيد النقد وما في حكمه في ١ يناير
١٢,٧٤٩,٦٧٧	١٣,١١٣,٤٨٦	١١,٢٦٦,٦١٣	<b>رصيد النقد وما في حكمه في نهاية الفترة / العام (إيضاح ١٧)</b>
			<b>التدفقات النقدية التشغيلية من الفوائد وتوزيعات الأرباح</b>
١,١٥٨,٩٢٤	٢٢٤,١٢٢	٣٨٧,٣٨٠	فوائد مدفوعة
٣,١٦٢,٦٠٧	٨٠٩,٣١١	٩٢٣,٩٠٠	فوائد مستلمة
١٦,٥٠٤	٦,٧٤٣	١٠,٠٩١	توزيعات أرباح مستلمة

تشكل الأيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٠ جزءاً من البيانات المالية المرئية المختصرة الموحدة.

## ١ المنشأة الصادر عنها التقرير

تأسس البنك التجاري القطري (ش.م.ق.) ("البنك") بدولة قطر في ١٩٧٤ كشركة مساهمة عامة بموجب المرسوم الأميري رقم ٧٣ لسنة ١٩٧٤. رقم السجل التجاري للبنك هو ١٥٠. عنوان البنك المسجل هو صندوق بريد ٣٢٣٢ بمدينة الدوحة في دولة قطر. تشمل البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة للبنك على البنك وشركاته التابعة (ويشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة"). تعمل المجموعة بصفة أساسية في الأعمال المصرفية وأعمال السمسرة وأعمال البطاقات الائتمانية وتعمل من خلال مقرها الرئيسي وفروعها وشركاتها التابعة في دولة قطر.

الشركات التابعة الأساسية للمجموعة هي كما يلي:

النسبة المئوية للملكية		أنشطة الشركة	رأس مال الشركة	بلد التأسيس	اسم الشركة التابعة
٣١ مارس ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٥				
٧٤,٢٤%	٧٤,٨٧%	خدمات مصرفية	٦٢٠,٠٠٠,٠٠٠ ليرة تركية	تركيا	الترناتيف بنك ("ايه بنك")
١٠٠%	١٠٠%	خدمات السمسرة	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ ريال قطري	قطر	البنك التجاري للخدمات الاستثمارية
١٠٠%	١٠٠%	شركة قابضة	٢٠,٠٠٠,٠٠٠ دولار أميركي	برمودا	أورينت ١ ليميتد
		أعمال البطاقات		سلطنة	
١٠٠%	١٠٠%	الائتمانية	٥٠٠,٠٠٠ ريال عماني	عمان	جلوبال كارد سرفيسز ذ.م.م
		إصدار سندات دين			
١٠٠%	١٠٠%	للبنك	١,٠٠٠ دولار امريكي	برمودا	سي بي كيو فاينانس ليميتد

## ٢ أساس الأعداد

### (أ) فقرة الالتزام

أعدت البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية" ولوائح مصرف قطر المركزي المعمول بها.

البيانات المالية المرحلية المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات الضرورية لأعداد البيانات المالية السنوية الموحدة ويجب أن تقرأ مع البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤. كما أن النتائج المالية للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ ليست بالضرورة مؤشراً للنتائج المالية المتوقعة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

### (ب) استخدام التقديرات والأحكام

يتطلب إعداد هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة من الإدارة استخدام أحكام وتقديرات وافتراسات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية وقيم الموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات، هذا وقد تختلف القيم الحقيقية عن هذه التقديرات.

إن الافتراضات المستخدمة من قبل الإدارة في تطبيق السياسات المحاسبية والتقديرات الهامة تتماشى مع تلك المتبعة في إعداد البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

### (ج) إدارة المخاطر المالية

إن أغراض و سياسات المجموعة لإدارة المخاطر المالية تتماشى مع تلك المذكورة في الفوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

### ٣ السياسات المحاسبية الهامة

ان السياسات والأساليب المحاسبية المتبعة في اعداد هذه البيانات المرحلية المختصرة الموحدة مطابقة للسياسات والأساليب المحاسبية المتبعة في اعداد البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ، باستثناء ما هو مذكور أدناه :

خلال الفترة قامت المجموعة بتطبيق المعايير المعدلة التالية عند اعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة. لا تتضمن المعايير الجديدة أي أثر جوهري عل حسابات المجموعة ،

- المزايا والتعويضات – مساهمات الموظفين ( المعدل لمعيار المحاسبة الدولي رقم ١٩ ) .
- التحسينات السنوية ٢٠١٠ – ٢٠١٢ .
- التحسينات السنوية ٢٠١١ – ٢٠١٣ .

صدرت خلال الفترة المعايير المحاسبية والتي لم تصبح بعد ملزمة التطبيق ، وتقوم المجموعة حاليا بتقييم الأثر المتعلق بها وستقوم بتطبيقها بموجب التواريخ المتعلقة بها :

- المعيار الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية رقم ٩ – الأدوات المالية (اعتبارا من ١ يناير ٢٠١٨).
- المعيار الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية رقم ١٤ – الحسابات التنظيمية المؤجلة (اعتبارا من ١ يناير ٢٠١٦).
- المعيار الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية رقم ١٥ – ايرادات عقود العملاء (اعتبارا من ١ يناير ٢٠١٧).
- التعديلات على المعيار الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية رقم ١١ – الترتيبات المشتركة . محاسبة الاستحواذ والذي سيصبح واجب التطبيق (اعتبارا من ١ يناير ٢٠١٦).
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١٦ ورقم ٣٨ : طرق الاستهلاك والأطفاء المعتمدة والذي سيصبح واجب التطبيق (اعتبارا من ١ يناير ٢٠١٦) .
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ : طريقة حقوق الملكية في القوائم المالية والذي سيصبح واجب التطبيق (اعتبارا من ١ يناير ٢٠١٦) .

## ٤ القطاعات التشغيلية

تتكون الأصول والالتزامات للقطاع من أصول والتزامات العمليات التشغيلية والتي تدار من قبل قطاع التشغيل، والإيرادات أو المصاريف تنسب وفقا لأصول والتزامات المساهمين. والجدول أدناه يوضح ملخص أداء القطاعات التشغيلية :

المجموع	الشركات التابعة			البنك التجاري		٣١ مارس ٢٠١٥	
	غير موزع	اخرى	ABank	الأفراد	الشركات		
٦٢٥,٥٣٩	(١٨,٠٧٤)	٧٤١	١٤٨,٧١٣	٤٩٤,١٥٩	٢١٠,٠٦٥	٢٨٤,٠٩٤	صافي إيرادات الفوائد
٣٢٦,٦٩٢	١٤,٥١٤	٥,٦٥٧	٤٣,٤١٨	٢٦٣,١٠٣	١٢٢,٩٢٤	١٤٠,١٧٩	صافي رسوم وعملات وإيرادات اخرى
٩٥٢,٢٣١	(٣,٥٦٠)	٦,٣٩٨	١٩٢,١٣١	٧٥٧,٢٦٢	٣٣٢,٩٨٩	٤٢٤,٢٧٣	إيراد القطاع
(٦,١١٥)	-	-	-	(٦,١١٥)	-	(٦,١١٥)	مخصص انخفاض قيمة الاستثمارات المالية
(١٧٠,١٩١)	-	(٣٠٩)	(٣٦,٩٥٢)	(١٣٢,٩٣٠)	(٣١,١٧٢)	(١٠١,٧٥٨)	صافي مخصص انخفاض قيمة القروض والسلفيات المقدمة للعملاء
٣٦٣,٠٨٥	(١٦,٩٧٠)	١,٨٤٢	٤٠,١٢٣	٣٣٨,٠٩٠	-	-	أرباح القطاع
٩٩,٤٦٠	-	-	-	-	-	-	حصة في نتائج الشركات الزميلة
٤٦٢,٥٤٥	-	-	-	-	-	-	صافي الربح خلال العام
							معلومات اخرى
١١١,٦٩٥,٥٩٠	٣,٦٠٧,٦٧٣	٤٣٣,٤٥٠	١٧,٣٣٠,٠١٩	٩٠,٣٢٤,٤٤٨	١٨,٤٥٦,٨٢٩	٧١,٨٦٧,٦١٩	الأصول
٤,٤٢٦,٧٣٧	-	-	-	-	-	-	الاستثمار في الشركات الزميلة
٩٩,٢٢٧,٧٣٨	٩٠٠,١٢٨	٢٢٥,٣٨٩	١٥,٩٤٤,٣٧٨	٨٢,١٥٧,٨٤٣	١٥,٢١٦,٣٣٢	٦٦,٩٤١,٥١١	الالتزامات
٢٩,٣٢٢,١٧٦	-	-	٤,٤٣٧,١٦٨	٢٤,٨٨٥,٠٠٨	٣٠,٨٩٠	٢٤,٨٥٤,١١٨	بنود محتملة

\* المعاملات بين شركات المجموعة استبعدت من هذه البيانات القطاعية (الأصول : ١,٩٥٤ مليون ريال قطري ، الالتزامات : ٥٨٨ مليون ريال قطري ) .

## ٤ القطاعات التشغيلية (تابع)

المجموع	الشركات التابعة				البنك التجاري		٣١ مارس ٢٠١٤
	غير موزع	اخرى	ABank	الاجمالي	بنوك الأفراد	بنوك الشركات	
٦٢٠,٧٧٤	(١,٢١٠)	٦٣٥	١٣٩,٨٩٧	٤٨١,٤٥٢	١٦٤,٠٥٢	٣١٧,٤٠٠	صافي إيرادات الفوائد
٣١٤,٩٧٣	٢٧,٥٤٥	٤,٣٤١	٤٣,٥٥٨	٢٣٩,٥٢٩	٨٢,٤٢٤	١٥٧,١٠٥	صافي رسوم وعملات وإيرادات اخرى
٩٣٥,٧٤٧	٢٦,٣٣٥	٤,٩٧٦	١٨٣,٤٥٥	٧٢٠,٩٨١	٢٤٦,٤٧٦	٤٧٤,٥٠٥	إيراد القطاع
(٨,٤٤٤)	-	-	-	(٨,٤٤٤)	-	(٨,٤٤٤)	مخصص انخفاض قيمة الاستثمارات المالية
(٥٠,٨٣٦)	-	(٦٠٤)	(١,٤٩٨)	(٤٨,٧٣٤)	(١٤,١٧٦)	(٣٤,٥٥٨)	صافي مخصص انخفاض قيمة القروض والسلفيات المقدمة للعملاء
٤٥٦,٧٨٦	(٤,٨٢٧)	١,٣٨٨	٥٥,٨٧٠	٤٠٤,٣٥٥			أرباح القطاع
٩١,٦٧٠							حصة في نتائج الشركات الزميلة
٥٤٨,٤٥٦							صافي الربح خلال العام
							معلومات اخرى
١٠٩,٨٣٤,٥٠٢	٣,٩٢٥,٥٣١	٤١٤,٥٤٥	١٨,٤٤٠,٧٦٠	٨٧,٠٥٣,٦٦٦	١٥,٣١٥,٣٣٠	٧١,٧٣٨,٣٣٦	الأصول
٤,١٨٤,٧٠٥	-	-	-	-	-	-	الاستثمار في الشركات الزميلة
٩٧,٣٩١,٠٦٥	٧٦٢,٨٩٨	٢٤٠,٤٨٥	١٧,٠٧١,٤٠٦	٧٩,٣١٦,٢٧٦	١٤,٤٢٥,٧٦٣	٦٤,٨٩٠,٥١٣	الالتزامات
٣١,٧٢٥,١٧٥	-	-	٥,٥٦١,٩٩٥	٢٦,١٦٣,١٨٠	٩٤١,٤٤٩	٢٥,٢٢١,٧٣١	بنود محتملة

المعاملات بين شركات المجموعة استبعدت من هذه البيانات القطاعية (الأصول : ١,٦١٥ مليون ريال قطري ، الالتزامات : ٤٤٧ مليون ريال قطري ) .

## ٥. القروض والسلف للعملاء

القروض والسلفيات المقدمة للعملاء تشمل:

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ مدققة	٣١ مارس ٢٠١٤ مراجعة	٣١ مارس ٢٠١٥ مراجعة	
٦٩,٣٤٣,٢٢١	٦٦,٠٤٤,١٢٤	٦٨,٤١٩,٤٧٧	قرض
٤,٥٩٧,٦٢٢	٣,٦١٧,٣١٨	٥,٠٤١,٩٢٩	سحب على المكشوف
٣٦٠,٣١٥	٣١٣,٩٣١	٣٦٦,٤١٩	أوراق مخصومة
٣٨٣,٠٧٩	٤١٨,٤٧٤	٣٧٢,٥٩٠	قبولات بنكية
٧٤,٦٨٤,٢٣٧	٧٠,٣٩٣,٨٤٧	٧٤,٢٠٠,٤١٥	
(٤٣,٢٢٨)	(٧٧,٦٨٧)	(٣٧,٧٢٣)	ربح مؤجل
(٢,٠٩٩,٧٧٣)	(١,٦٢٨,٧٣٦)	(٢,٢١٨,٤٦٤)	المخصص الخاص للانخفاض في قيمة القروض والسلف للعملاء
٧٢,٥٤١,٢٣٦	٦٨,٦٨٧,٤٢٤	٧١,٩٤٤,٢٢٨	صافي القروض والسلف للعملاء

بلغ اجمالي القروض والسلفيات وأنشطة التمويل المتعثرة في ٣١ مارس ٢٠١٥ مبلغ ٢,٨٨٨ مليون ريال قطري ما يعادل ٣,٨٩ % من اجمالي القروض والسلفيات وأنشطة التمويل (٣١ مارس ٢٠١٤: ٢,٤٩٧ مليون ريال ما يعادل ٣,٥٥ % من اجمالي القروض والسلف وأنشطة التمويل، ٣١ ديسمبر ٢٠١٤: ٢,٨٢٧ مليون ريال قطري ما يعادل ٣,٧٩ % من اجمالي القروض والسلف وأنشطة التمويل) .

يتضمن المخصص الخاص للانخفاض في القيمة مبلغ ٣٣٠ مليون ريال قطري من الفوائد المعلقة (٣١ مارس ٢٠١٤: ١٩٦ مليون ريال قطري ، ٣١ ديسمبر ٢٠١٤: ١١٧ مليون ريال قطري) .

## ٦. الاستثمارات المالية

فيما يلي تفصيل لتحليل الاستثمارات المالية:

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ مدققة	٣١ مارس ٢٠١٤ مراجعة	٣١ مارس ٢٠١٥ مراجعة	
١١,٥٠٣,٢١٧	١٤,٧٦٤,٤٩٧	١٢,٤٠٩,٢٨٦	متاحة للبيع
١١٨,٠٢١	١٧٤,٨٠٥	٨٨,٢٥٢	الاستثمارات المالية المخصصة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
١١,٦٢١,٢٣٨	١٤,٩٣٩,٣٠٢	١٢,٤٩٧,٥٣٨	*المجموع

القيمة الدفترية للاستثمارات المالية المرهونة تحت اتفاقيات اعادة الشراء بلغت ٢,٢٠٧ مليون ريال قطري (٣١ مارس ٢٠١٤: ٣,٨٤٣ مليون ريال قطري ; ٣١ ديسمبر ٢٠١٤: ١,٤٣٩ مليون ريال قطري) .

## ٧. الاستثمارات في شركات زميلة

فيما يلي تفصيل لاستثمارات المجموعة في شركات زميلة :

القيمة الدفترية % ونسبة التملك		٣١ مارس ٢٠١٤		٣١ مارس ٢٠١٥		بلد التأسيس	الشركة الزميلة
٣١ ديسمبر ٢٠١٤	مدققة %	٣١ مارس ٢٠١٤	مراجعة %	٣١ مارس ٢٠١٥	مراجعة %		
٣٤,٩٠%	١,٧٨٧,١٤٤	٣٤,٩٠%	١,٦٥٨,١٧٤	٣٤,٩٠%	١,٧٦٠,٥٧٥	عمان	أ ( البنك الوطني العماني
٤٠,٠%	٢,٦٥١,٤١٠	٤٠,٠%	٢,٥٠٨,٦٠٢	٤٠,٠%	٢,٦٥٧,١١١	الإمارات	ب ( البنك العربي المتحد
٣٠,٠%	١,٣٩٥	٣٠,٠%	١,٦٤٦	٣٠,٠%	١,٣٠١	قطر	ج ( أستكو قطر ذ.م.م
٥٠,٠%	٦,٨٧٧	٥٠,٠%	١٦,٢٨٣	٥٠,٠%	٧,٧٥٠	قطر	هـ ( ماسون لخدمات التأمين ذ.م.م
<u>٤,٤٤٦,٨٢٦</u>		<u>٤,١٨٤,٧٠٥</u>		<u>٤,٤٢٦,٧٣٧</u>		الرصيد في نهاية الفترة / العام	

أستيكو قطر ذ م م هي في طور تصفية الذي يتوقع أن يكتمل بحلول نهاية عام ٢٠١٥.

## ٨. ممتلكات ومعدات

## التملك والاستبعاد

خلال ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ تملك المجموعة أصولا بلغت تكلفتها ٢٨ مليون ريال قطري (٣١ مارس ٢٠١٤: ٤٩ مليون ريال قطري ، السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤: ١٧٦ مليون ريال قطري ) .

لم يتم استبعاد أصول من قبل المجموعة خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ ، (٣١ مارس ٢٠١٤: لا شيء ، ٣١ ديسمبر ٢٠١٤: ٨ مليون ريال قطري ) .

## ٩. أرضة من بنوك

٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٥	
مدققة	مراجعة	مراجعة	
٣٦٤,٠٠٠	٣٢٧,٦٠٠	٣٦٤,٠٠٠	أرضة مستحقة لمصارف مركزية
٦٠٦,١٩٢	١,٢٣٥,٩٩٤	٧١٧,٩٧٠	حسابات جارية
١١,٩١٥,٢٥٧	٧,٧٨٩,٤٧٤	١١,٦٥٢,٦٦٥	ودائع
١,٢٤٢,٠٥٧	٣,٤٦٤,٧٧٣	٢,٠١٨,٩٣٧	عقود عمليات البيع مقابل الالتزام باعادة الشراء
<u>١٤,١٢٤,٥٠٦</u>	<u>١٢,٨١٧,٨٤١</u>	<u>١٤,٧٥٣,٥٧٢</u>	

## ١٠. ودائع العملاء

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ مدققة	٣١ مارس ٢٠١٤ مراجعة	٣١ مارس ٢٠١٥ مراجعة	
١٧,٦٣٥,٨٤٢	١٧,٠٨٦,٠٧٢	١٩,٥٢١,٠٥٩	الودائع الجارية وتحت الطلب
٥,٣٤٣,٩١٣	٨,٥٤١,٨١٣	٥,٥٩٨,٥٥٥	ودائع التوفير
٣٨,٥٨١,٤٦٤	٣٦,٤٩٥,٧٠٥	٣٦,٦٢٧,٧٦٦	الودائع لأجل
٦١,٥٦١,٢١٩	٦٢,١٢٣,٥٩٠	٦١,٧٤٧,٣٨٠	اجمالي

## ١١. سندات دين

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ مدققة	٣١ مارس ٢٠١٤ مراجعة	٣١ مارس ٢٠١٥ مراجعة	
٤,٥١٤,٢٧٩	١,٨٠٢,٤٢١	٤,٥١٦,٨٠٦	سندات EMTN - الرئيسية
١,٣٣٥,٦٤٨	٣,٧٨٨,٧٩٨	١,٠٣٣,٢٨٢	سندات رئيسية
٢,٦٧٧,٢٧٦	٢,٦٩٤,٠٥٩	٢,٦٦٤,٠٧٨	سندات ثانوية
١,٠١٧,٥٩٣	١,١٥٦,٥٤٥	١,٠٥٠,٣٦٥	سندات بفائدة ثابتة بالفرنك السويسري
٩,٥٤٤,٧٩٦	٩,٤٤١,٨٢٣	٩,٢٦٤,٥٣١	اجمالي

الجدول أدناه يوضح تحليل الاستحقاق لسندات الدين كما يلي :

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ مدققة	٣١ مارس ٢٠١٤ مراجعة	٣١ مارس ٢٠١٥ مراجعة	
١,٤٤٨,٤٢٧	٣,٧٨٨,٧٩٨	١,١٧٦,٥٦٦	حتى ١ سنة
١,٨٠٦,٤٦٢	١,١٥٦,٥٤٥	١,٨٠٧,٨٣٥	من ١ إلى ٣ سنوات
٦,٢٨٩,٩٠٧	٤,٤٩٦,٤٨٠	٦,٢٨٠,١٣٠	أكثر من ٣ سنوات
٩,٥٤٤,٧٩٦	٩,٤٤١,٨٢٣	٩,٢٦٤,٥٣١	اجمالي



إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة  
كما في ولثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

بآلاف الريالات القطرية

## ١٢. قروض أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ مدققة	٣١ مارس ٢٠١٤ مراجعة	٣١ مارس ٢٠١٥ مراجعة	
٢,٠٠٢,٠٦٩	١,٤٥٥,٩٥٩	٢,٠٠٢,١١٩	قرض ثنائي
٣,٦٢٩,٨٨٠	٣,٦٢٣,٢٨٥	٣,٦٣٢,٠٠٥	قرض مشترك
٣,٧٠٧,٧٢٩	٤,٠٠١,٢٥٧	٤,١٣٢,٧٣٥	أخرى
٩,٣٣٩,٦٧٨	٩,٠٨٠,٥٠١	٩,٧٦٦,٨٥٩	اجمالي

الجدول أدناه يوضح تحليل استحقاق القروض الأخرى كما يلي :

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ مدققة	٣١ مارس ٢٠١٤ مراجعة	٣١ مارس ٢٠١٥ مراجعة	
٣,٧٧٠,٥٥٦	٢,٣٩٢,١٦٩	٦,٤٠٤,٤٣٠	حتى ١ سنة
٥,٠٦٨,٦٤٥	٥,٨٥٠,٢٦٤	٣,٠٢٠,٩٧٧	من ١ إلى ٣ سنوات
٥٠٠,٤٧٧	٨٣٨,٠٦٨	٣٤١,٤٥٢	أكثر من ٣ سنوات
٩,٣٣٩,٦٧٨	٩,٠٨٠,٥٠١	٩,٧٦٦,٨٥٩	اجمالي

## ١٣. رأس المال

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ مدققة	٣١ مارس ٢٠١٤ مراجعة	٣١ مارس ٢٠١٥ مراجعة	
٢٩٦,٩٣٥,٦٤٦	٢٩٦,٩٣٥,٦٤٦	٣٢٦,٦٢٩,٢١٠	عدد الأسهم (القيمة الاسمية للسهم العادي ١٠ ريال قطري لكل سهم)
٢,٩٦٩,٣٥٦	٢,٩٦٩,٣٥٦	٣,٢٦٦,٢٩٢	رأس المال المصدور والمدفوع (بالألف ريال قطري)

## ١٤. أرباح مقترح توزيعها

توزيعات أرباح نقدية على المساهمين بنسبة ٣٥% ( أو ٣,٥ ريال قطري لكل سهم ) المتعلقة بالسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ( ٢٠١٣ : ٢ ريال قطري لكل سهم ) بقيمة ١,٠٣٩ مليون ريال قطري ( ٢٠١٣ : ٤٩٥ مليون ريال قطري ) وأسهم منحة بنسبة ١٠% ( ٢٠١٣ : ٢٠% ) من رأس مال البنك كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ بما قيمته ٢٩٧ مليون ريال قطري ( ٢٠١٣ : ٤٩٥ مليون ريال قطري ) تمت الموافقة على التوزيع على المساهمين في الجمعية العمومية السنوية التي عقدت بتاريخ ١٨ مارس ٢٠١٥ .

## ١٥ العائد على السهم

يتم احتساب العائد على السهم للبنك من خلال قسمة الربح خلال الفترة منسوب الى حاملي أسهم البنك على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية المصدره خلال الفترة:

ثلاثة أشهر المنتهية في	
٣١ مارس ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٥
مراجعة	مراجعة
٥٣٣,٩٣٥	٤٥٢,٣٦٦
(٣٠,٠٠٠)	(٣٠,٠٠٠)
<u>٥٠٣,٩٣٥</u>	<u>٤٢٢,٣٦٦</u>
٣٢٦,٦٢٩	٣٢٦,٦٢٩
١,٥٤	١,٢٩

## الأساسي والمخفف

الربح المنسوب الى حاملي الأسهم  
ناقص: توزيعات الأرباح على الاستثمارات المؤهلة للحصول على  
رأس مالي اضافي  
حساب ربح العائد على السهم

متوسط العدد المرجح للأسهم القائمة بالألف سهم  
العائد الأساسي والمخفف للسهم (ريال قطري )

المتوسط المرجح لعدد الأسهم ( بالألف ) يتم حسابه كما يلي :

ثلاثة أشهر المنتهية في	
٣١ مارس ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٥
مراجعة	مراجعة
٢٩٦,٩٣٥	٢٩٦,٩٣٥
٢٩,٦٩٤	٢٩,٦٩٤
<u>٣٢٦,٦٢٩</u>	<u>٣٢٦,٦٢٩</u>

الأسهم المؤهلة في بداية الفترة  
تأثير اصدار أسهم مجانية  
المتوسط المرجح لعدد الأسهم في الفترة

## ١٦ . المطلوبات المحتملة والالتزامات الأخرى

## ( أ ) المطلوبات المحتملة

٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٥
مدققة	مراجعة	مراجعة
٦,١٥٦,٣٦٩	٧,٠٦٥,١٧٩	٥,٢٢٣,٠٤٧
٢١,٤٤٩,١٠٦	٢٠,٥٣٤,٢٩٢	٢٠,٣٩٧,٥٧٥
٤,٠٤٦,٥١٣	٤,١٢٥,٧٠٤	٣,٧٠١,٥٥٤
<u>٣١,٦٥١,٩٨٨</u>	<u>٣١,٧٢٥,١٧٥</u>	<u>٢٩,٣٢٢,١٧٦</u>

تسهيلات غير مستغلة  
خطابات ضمان  
خطابات اعتماد  
الإجمالي

## ( ب ) التزامات أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٥
مدققة	مراجعة	مراجعة
١٦,٠٠٢,٧٠٨	٣٢,٩٢٣,٣٠٦	٢٨,٥١٥,٠٥٧
٣٩٩,٨٥٧	١,١٥٤,٥٧٢	٥٨٢,٧٢٢
<u>١٦,٤٠٢,٥٦٥</u>	<u>٣٤,٠٧٧,٨٧٨</u>	<u>٢٩,٠٩٧,٧٧٩</u>

عقود آجلة لصرف عملات أجنبية ومشتقات بالقيمة الاسمية  
التزامات رأسمالية  
الإجمالي

## ١٧. النقد وما يعادله

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ مدققة	٣١ مارس ٢٠١٤ مراجعة	٣١ مارس ٢٠١٥ مراجعة	نقد وأرصدة لدى مصرف قطر المركزي * أرصدة لدى البنوك أقل من ٩٠ يوم
٢,٨٠٣,٠٩٥	٣,٦٢١,٨٥٣	٢,٨٤٩,٨٣٥	
٩,٩٤٦,٥٨٢	٩,٤٩١,٦٣٣	٨,٤١٦,٧٧٨	
<u>١٢,٧٤٩,٦٧٧</u>	<u>١٣,١١٣,٤٨٦</u>	<u>١١,٢٦٦,٦١٣</u>	

\* لا يشمل النقد والأرصدة لدى المصرف المركزي على الاحتياطي النقدي الالزامي .

## ١٨. تقييم الأدوات المالية

يحلل الجدول أدناه الأدوات المالية المقاسة بالقيمة العادلة في نهاية فترة التقرير وفقاً لمستوى تدرج القيمة العادلة الذي يصنف فيه قياس القيمة العادلة:

القيمة الدفترية	المستوى ٢	المستوى ١	
			٣١ مارس ٢٠١٥
٢٥٧,٦٩١	٢٥٧,٦٩١	-	موجودات مشتقة
١٢,٤٩٧,٥٣٨	١٠,٨٠٢,٠٨٥	١,٤٥٤,١٩٦	استثمارات مالية
<u>١٢,٧٥٥,٢٢٩</u>	<u>١١,٠٥٩,٧٧٦</u>	<u>١,٤٥٤,١٩٣</u>	
٢٤٩,٩٠١	٢٤٩,٩٠١	-	مطلوبات مشتقة
<u>٢٤٩,٩٠١</u>	<u>٢٤٩,٩٠١</u>	<u>-</u>	
			٣١ ديسمبر ٢٠١٤
٢٢٣,٧٥٧	٢٢٣,٧٥٧	-	موجودات مشتقة
١١,٦٢١,٢٣٨	٩,٦٢٨,٧٠٨	١,٧٤٦,٤١١	استثمارات مالية
<u>١١,٨٤٤,٩٩٥</u>	<u>٩,٨٥٢,٤٦٥</u>	<u>١,٧٤٦,٤١١</u>	
٢٠٩,٣٠٠	٢٠٩,٣٠٠	-	مطلوبات مشتقة
<u>٢٠٩,٣٠٠</u>	<u>٢٠٩,٣٠٠</u>	<u>-</u>	

جميع الأسهم المتاحة للبيع الغير مدرجة تدرج بالقيمة العادلة بإستثناء استثمارات متاحة للبيع تبلغ قيمتها الدفترية ٢٤١ مليون ريال قطري (٣١ ديسمبر ٢٠١٤ : ٢٤٦ مليون ريال قطري ) تدرج بالتكلفة حيث لا يمكن تقدير قيمتها الدفترية بصورة موثوقة.

## ١٩. الأطراف ذات العلاقة

تتضمن معاملات المجموعة المختلفة معاملات مع الشركات الزميلة ومع أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية ، أو الشركات التي يملكون فيها حصصاً رئيسية أو أي أطراف أخرى ذات تأثير هام في صنع القرارات المالية أو التشغيلية بالمجموعة . وقد بلغت الأرصدة خلال فترة التقرير مع هذه الأطراف كما يلي :-

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ مدققة	٣١ مارس ٢٠١٤ مراجعة	٣١ مارس ٢٠١٥ مراجعة	
			<b>أعضاء مجلس الإدارة</b>
١,٦٤٦,٦٠٠	١,٤٩٣,٧٧٨	١,٦٢٧,٧٠٧	-قروض وسلف وأنشطة التمويل ( أ )
٢٧٢,٥٨٩	٣٣٤,٠٨٦	١٧٩,٥١٩	-الودائع
٥,٦٠٣	١٥,٢٣١	٧,١٩٩	-التزامات محتملة و ضمانات وتعهيدات أخرى
١٠,٥٣٢	٢,٦٦٢	٢,١٣٤	-فوائد ورسوم الدخل
٩,٤٩٥	٣,٠٨٤	٢,٣٧٠	-الفوائد المدفوعة لحساب ودائع أعضاء مجلس الإدارة
١٩,١٩٠	١,٧١٣	-	-أجور وأتعاب حضور اجتماعات ، والرواتب المدفوعة لأعضاء مجلس الإدارة
			<b>الشركات الزميلة</b>
٩٥,٣١٣	١٦٨,٩٥٠	١٨٥,٦٣٨	- أرصدة لدى البنوك
٥٠٦,١٨١	٣٢٤,٦٢٠	١٤٤,٠١٢	- أرصدة من بنوك
١٢,٣٦٣	٢٦,٤٦٠	١٠,٣٨٦	- الودائع
٧٥٧,٢٧١	٧٦٣,٣٩٧	٧٥٥,٩٩٧	- التزامات محتملة من الزميلة للمجموعة
١,١٢٤	٦٧٤	٢٣٧	- فوائد الدخل المكتسبة من الشركات الزميلة
٤٠٤	١٤٤	٩٤	- فوائد الدخل المدفوعة من الشركات الزميلة
			<b>مكافأة الإدارة العليا</b>
٩٧,٢٣٨	٢٦,٣٨٤	١٤,٧٧١	-أجر ثابت ومزايا أخرى
٩,٣٦٦	١٦,٩٩٢	٩,٠٦٨	-قروض وسلف (ب)

( أ ) إن جزءاً كبيراً من الأرصدة القائمة في ٣١ مارس ٢٠١٥ لقروض وسلف وأنشطة تمويل أعضاء مجلس الإدارة أو الشركات التي يملكون فيها نفوذاً هاماً ، مضمونة مقابل ضمانات ملموسة أو كفالات شخصية. ويتم الوفاء بهذه القروض والسلف بصورة مرضية ، ويجري سداد جميع الالتزامات حسب الاتفاق.

## ٢٠. المقارنة

تمت إعادة تبويب أرقام المقارنة متى كان ذلك ضرورياً، لتنسجم مع الفترة الحالية. ليس لإعادة التبويب أي تأثير على صافي الربح الموحد أو إجمالي حقوق الملكية الموحد لفترة المقارنة.